

■ 予防からはじまる災害への備え	2
■ 橋本次郎彫刻展	7
■ かわごえ都市景観表彰	8
■ 12月1日は「市民の日」	10
■ 教育資金のご案内	12
■ 表通り 裏通り川越まつり	18

川越景観百選④・小堤の八幡神社とふるさとの森



# 予防からはじまる災害への備え

自治体による常備消防が設置され、消防の重点が予防に置かれるようになったのは、今から半世紀前。消防組織法、消防法の施行から始まります。今日まで建築物、自然災害、車両の増加など社会の変化によって「消防組織」の果たす役割は大きくなっています。その半面、「阪神淡路大震災」のような大規模災害では、消防組織の限界、地域のつながり、企業のかかわり、ボランティア活動の重要性も実証されました。

常時、危機に対して備えるとともに人災を起こさない努力が「防災」につながります。これまでの災害の教訓を風化させないために「危機管理」を考える機会を持つようにしてください。

\*消防組織法：消防を市町村長が管理する自治体消防とした法律(昭和二十三年三月七日施行)  
\*消防法：火災の予防・警戒、消防設備・活動、防火管理、危険物管理などに関する法律(昭和二十三年八月一日施行)



## 火消しから予防消防へ

### 「火消し」と呼ばれたころ

「火事とけんかは江戸の華」と言われました。建築物の耐火が十分ではなく、火の使い方も現在とは異なる時代。火事が多いことは、江戸に限ったことではありませんが、建物が密集した大都会の江戸は、最も注意を必要としたのでしよう。

江戸を守る消防組織は、三代将軍

## 自治体消防結成、予防消防への進展から50年

家光の時代に火の番を命じた「大名火消し」に始まります。しかし、これは江戸城と武家屋敷を対象にしたものでした。幕府は、明暦三年(一六五七)の大火(振り袖火事)の翌年、およそ百人で構成される組織的な活動を行う直属の「定火消し」を設けました。これは、官設消防に相当します。その後、一般家庭を守る相互協力の自衛組織として「町火消し」が生まれ、多発した火災に対応

するために強化が図られ、享保年間(1700-1763)に組織化されました。この流れは現在の消防団に息づいています。

当時の消防活動は、火の見やぐらで太鼓や半鐘を打ち鳴らして火事を知らせ、火災現場に向かうというものでした。現場では、組織をまとめるため、まといやのぼりが用いられ、火と闘う江戸っ子の姿は、まさに「華」だったと考えられます。しかし、現在のような放水機能を備えた

消防車はなく、げんば桶で水を運び、竜吐水(水を吹くポンプ)によって水をかける程度のもので、水によって火を消すというよりも類焼を防ぐために家屋を壊してしまう「破壊消防」が中心でした。

被災者にとって火事は不幸以外の何ものでもありません。また、放火には重い罰が科せられ、注意を促したことから、いかに火災を恐れたかを知ることができます。重要な

は、防火・耐火・消火の技術が高まった現在も同じです。

「消防組織」の歩み

明治二十六年(一八九三)、川越町は大火に見舞われ、当時の全戸数三千三百十五戸のおよそ三分の一に当たる千三百二戸を焼失。川越の中心街として栄えた一番街周辺に大きな被害を与えました。当時の消防は、江戸時代からの町火消しの流れをく

むもの。設備が十分ではないうえ、木造の町屋であったため、大火に対してなすすべがありませんでした。

明治二十七年(二八九四)、内務省は「消防組規則」を公布。府県知事が市町村ごとに消防組を設置することを定めました。同年、川越町では二十一部、千四百四十八人の「川越消防組」が編成されました。

明治から終戦までは、非常備の消防組が消防活動を行い、戦時中は消防団となり、いずれも府県警察部に属するものでした。昭和二十二年に「消防団令」が制定され、警防団令は廃止。これによって「川越市消防団」が設置されました。

昭和二十三年には「消防組織法」

### 川越地区消防組合管内

平成十年十月一日現在、両市町を併せた面積は一五〇・八八平方キロメートル、三十四万九千六百二十四人、十二万三千三百一十二世帯。川越

地区消防組合は、この地域を管轄として消防業務を遂行しています。

川越地区消防組合は、消防本部(総務課・予防課・警防課・指令課)と川越消防署(本署・新宿分署・高階分署・大東分署・東分署、川越西消防署、川島消防署の三署・四分署からなります。

消防という、どうしても「消火」の仕事は、火を消す以前に火を出さないことに重点が置かれ、その内容は、多岐に及びます。

消防組合の業務は、一般的に知られていない消防車・救急車が活躍する消火・救急・救助の各業務のほか、建築物の許可等の同意、査察、防火管理者資格認定、危険物の規制および

ひ製造所等の許可、住宅防火対策など、火災を未然に防ぐためのさまざまな業務を行っています。

近年、住宅火災が多いことから、家庭での防火を重点に住宅防火診断などの予防活動が行われています。

また、全国火災予防週間では、「幼年消防クラブ」とともに街頭広報を行っています。

消防組合では、各消防署の特性を踏まえて水槽付きポンプ車八台、ポンプ車五台、はしご車三台、化学車二台、救急車八台(予備車含む)などの車両を配備しています。

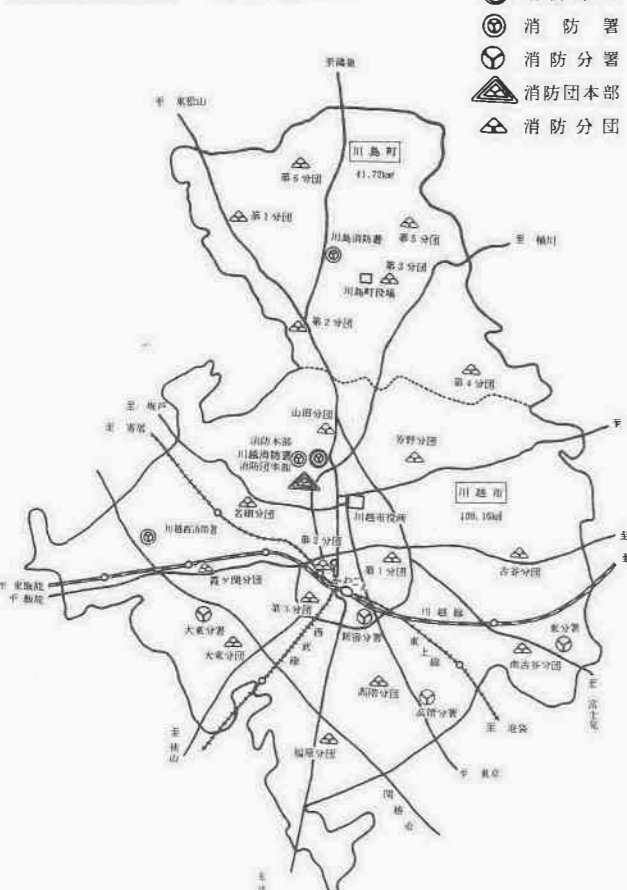
こうした車両は、高層建築物、中層建築物などの多い市街地を中心にはしご車、工業団地・高速道路・国道などの危険物を取り扱う施設や車両の多い地域には化学車、水利を考慮して水槽付き消防ポンプ車などを配備しています。また、救急の充実を図るために高規格の救急車の導入が進められています。

平成十年四月一日現在、消防職員は三百五十二人。川越地区消防組合管内の同日人口比率では九百八十七人に対して一人の割合となっています。

「消防団」

常備消防以前には、防災・消火活動の中心は消防団が担っていました。川越市には、川越市消防団があり、これは、本庁管内に第一分団

消防機関配置図 「消防年報」から



- 川越地区消防組合消防本部  
川越消防署  
新宿分署  
高階分署  
大東分署  
東分署  
川越西消防署  
川島消防署
- 神明町48-4  
神明町48-4  
新宿町2丁目14-7  
砂新田16-3  
豊田新田20-1  
久下戸3528-1  
伊勢原町5丁目3  
川島町平沼888

「消防白書(平成九年)」は、消防団について、消防の常備化が進展している今日においても、地域の消防防災に果たす役割は重要としています。しかし、そのような状況にもかかわらず団員数は減少傾向にあり、十年前に比べ、およそ五パーセント減少。全国的には、女性消防団員の増加、団員の高齢化が進んでいるという指摘があります。

私たちの生活は、こうしたプロフェッショナル、セミプロフェッショナルの活躍のほか、さまざまな団体の活動によって守られ、成り立っているのです。

# 1・1・9

## 通報から救急車が到着するまで

### 1・1・9事情

私たちは火災、急病、交通事故などのとき、「119」番に通報します。

緊急通報は、すべて消防本部の指令室に入ります。ここでは、通報が火災か救急(急病・事故)かを尋ね、発生場所(住所・目標物)、通報者を確認します。災害の現場にいると気が動転し、慌てて一方的に話す方が多いのですが、指令を担当する職員の間いかに落ち着いて答えることが、速い対応につながります。

平成九年中の川越市における119番通報の受信回数、およそ二万回。これには、複数寄せられる通報がある半面、警察署からの通報、直接消防署に駆けつけるなど、さまざまな状況があり、通報件数と出場件数は異なるものになります。



現在では電話のほか、携帯電話、簡易携帯電話(PHS)による通報なども可能になっています。また、六十五歳以上の一人暮らしの方を対象にした緊急通報システム、聴覚障害者のための「フックス119」なども導入されています。

\*東京消防庁の記録では、無料の緊急通報は大正八年(一九一九)から。また、全国的に「119」が用いられるようになったのは昭和二年からとなっています。

\*昭和六十二年には119にちなみ、十一月九日が「119番の日」になりました。また、この日から十五日まで「秋の全国火災予防運動」が実施されます。

放火および放火の疑いの件数によるものです。また、週間で見ると、土曜日が少ないほか、極端な傾向はあっていません。休日明け、週の中の不注意、気の緩みでしょうか。

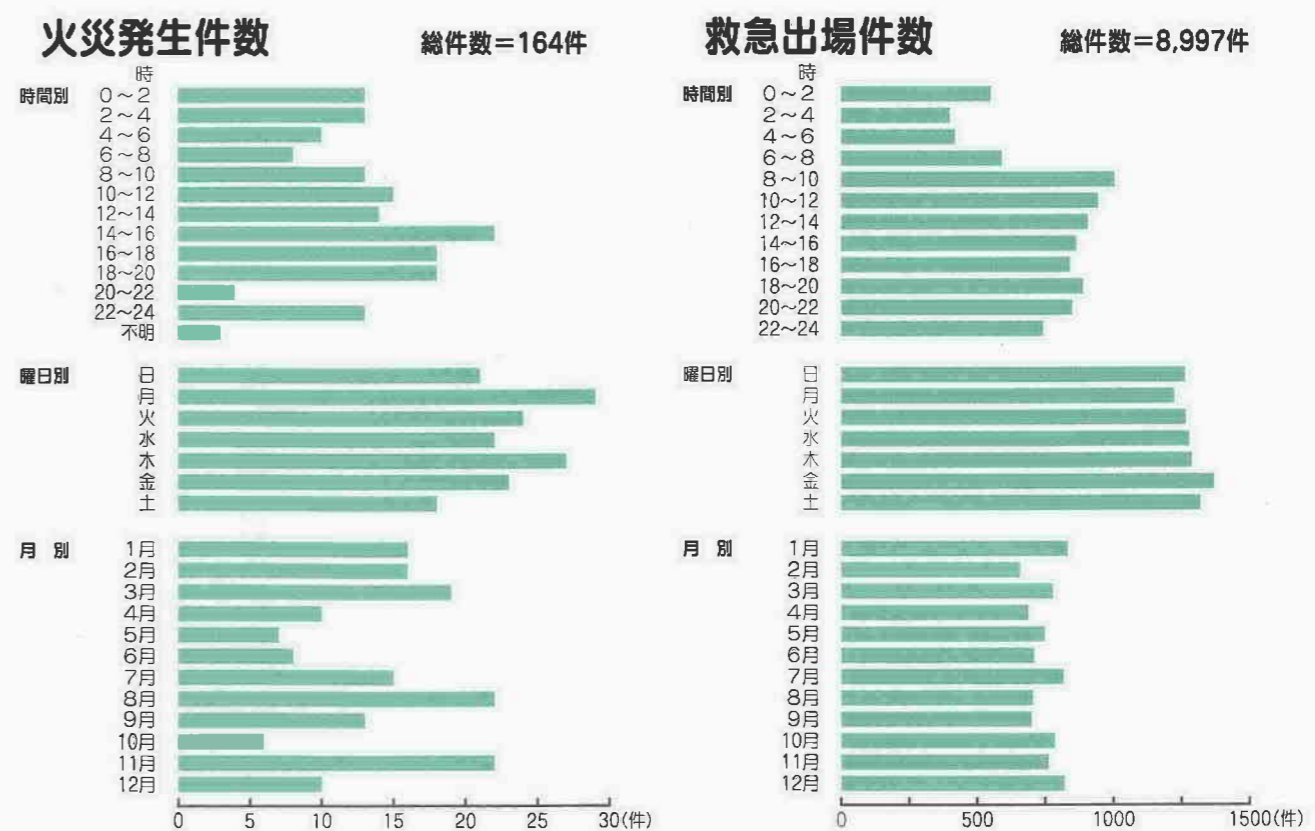
発生時間帯では、午後二時から八時までが多く、夕食を準備する時間帯に重なると考えられます。

平成九年中の救急出場件数は、八千九百九十七件。搬送人員は八千四百五十二人となっています。これは一日平均二十四・六件の出場があり、およそ一時間に一回の救急業務が行われていることとなります。

出場の種別では、急病が四千七百八十五件で半数以上を占め、次いで交通事故が千八百九十件、一般負傷が八百五十五件となっています。モーターゼーションに伴って交通事故が増加し、救急車の出場は増えました。

最近では、救急車の機能が充実することによって車両本体が大きくなり、道路幅、交通渋滞、違法駐車などによる通行への影響が心配されています。また、今後は、高齢化社会の進展に伴い、高齢者に関する需要が予想され、社会の情勢による変化に対応しながら活動の充実が図られています。

出場の時間帯を見ると午前八時からは土曜日に多くなっています。



## 地域を守るのは私たち

## 安心して暮らせるまちを私たちは望みます

### 地域を守る

川越市には、現在、七十四の自警消防隊があります。自警消防隊は、地域の防災を中心に活動しています。組織の運営は、主に自治会費で賄われていますが、独自に会費を集めている場合もあります。

常備消防の普及・発達、核家族化および都市化による意識の変化などによってその役割は、わかりづらなものになっていきます。

また、大きな火災に対して必ずしも十分な装備があるわけではありませんが、加入者の減少により、十分に機能しない場合もあるようです。しかし、地域と密接にかかわる防災組織であることは変わりません。

### 自主防災組織

防災には、消防機関などの体制を整備するほか、地域の連帯も必要です。阪神淡路大震災のように大規模な災害においては、消防機関の機能の限界のほか、活動が制限されることも考えられます。

そのようなときは初期消火、救出・避難、情報伝達、給水・給食などを組織的に行う必要があります。日ごとの体制づくりが役立ちます。また、地域ごとに防災訓練などを行うことも重要になります。

川越市内には、平成十年十月一日現在、おおむね自治会を単位とし、六十一の「自主防災組織」が結成され、各組織において体制の整備充実、訓練などが行われています。

\*自主防災組織の結成については、総務課防災係(管内線2218)にお尋ねください。

### 支える地域の人たち

藤岡上自治会では、自警消防隊(藤岡上・藤岡原)の隊員が少なく、緊急時に十分な対応ができない可能性が考えられることから、自主防災組織を結成しました。同自治会は七百世帯。そのうち、百二十八人が自主防災組織にかかわっています。

同自治会は、耐熱服も用意し、毎月最終日曜日には、放水訓練を実施する本格的なものです。沢田光自治

は土曜日に多くなっています。通報から救急車が到着するまでは平均およそ六分。救急の場合、この時間の対応が生死の分かれ目になることがあり、消防組合では、救急車の到着までの応急手当を重視し、継続した救命活動を実践しています。

会長(72歳)は「阪神淡路大震災のような地震になるとすべてを守つてもらえるわけじゃありません。いざとなれば自分たちでやらなければならぬし、遊びでできることではありません。どうせやるなら川越市で一番になりたいと考えて自主防災活動に取り組んでいます」と言います。

同組織には、女性消防隊もあり、三十人が隊員になっています。

これまでの組織を生かしつつ新しい組織にしていく、同自治会の取り組み。地域を守るために必要なものは、地域を思う気持ちであるということが感じられます。

### 自衛消防(事業所)

地域の組織のほか、みずからの勤務場所の防災に取り組み、事業所内・会社内に自衛消防組織を持つ法人もあります。みずからの防災のみならず行うことは企業としての信用のほか、良好な職場環境の維持・発展、サービスの向上、地域への信頼を得ることもつながります。

こうした事業所や会社も地域と無関係なわけではありません。地域の

### 家庭から地域へ

### 安らげる家庭

さまざまな防災対策は、災害の教訓から学び、進展してきました。自治体消防が歩んできた半世紀は、都市化する地域、高層化・広大化する建築物、化学物質、自然災害、大規模多発災害などに対応するとともにそれらを未然に防ごうとするものです。しかし、平成八年度の火災原因

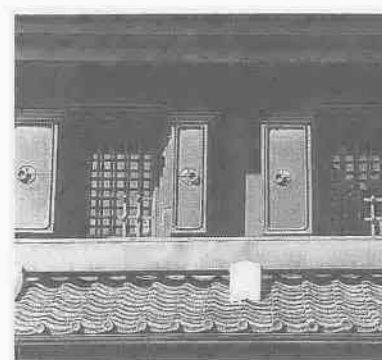
活動は、個人・法人を問わず多くの人がかかわり、役割を担うことにより成り立っています。

川越のまちが、大火に見舞われたとき、川越商人は「蔵造り」という耐火建築様式を導入し、復興を果たしました。それは、耐火様式であるとともに、防災意識の象徴として、まちそのものが火災の教訓を私たちに生活に伝えていこうとすることができ

ます。

消防の設備や技術、耐火構造が進歩しても、結局、最後は、災害が発生する可能性の一つ一つに注意を払わなければならないもの。近年、全国火災発生件数、交通事故発生件数は、いずれも増加を続け、川越地区消防組合管内でも、やや増加傾向が感じられる状況です。

大切な生命、財産を守るために必要なのは防災の知識・設備・訓練、そして、地域の連帯と協力体制。阪神淡路大震災のとき、「ライフライン」の一つは、人と人のつながりでした。



火災への警鐘を促す蔵造り



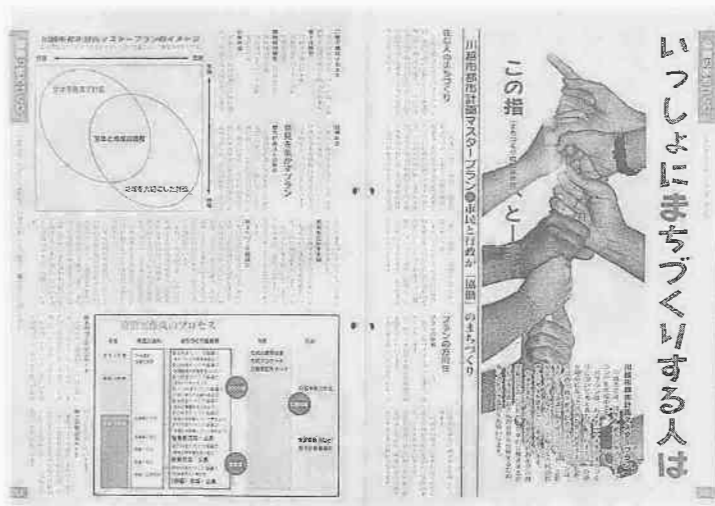
Duet

# デュエット

広報川越へのご意見・ご感想を紹介する「コーナー」です

まちづくりをする人は  
平成10年10月10日 (No.944)

広報川越944号では、川越まつりを題材にした「祭り日和」により、祭りが多くのかを合せて成り立っていることをお知らせしました。祭りと同様に力を合わせるから実現できるものがたくさんあります。「祭りからまちづくり」は、「都市計画マスタープラン」のお知らせへと続きます。都市計画も祭りと同じように多くの方が力を合せて進められるもの。記事をご覧になり、都市計画課に資料請求、ご意見記入カードなどの反響がありました。「たくさんの方が掲載されて効果があったのでは」と同課では見えています。



いっしょにまちづくりする人は (No.944/12-13ページ)

## 町内で使いました

今回の「川越まつり」広報は、とても内容の充実したものと思っております。川越まつり三久保町祭典実行委員会において「祭りは時代とともに変化し、まちに暮らす人によって継続されます。人が力を合せて行われる祭り、それは、まちの活気と熟成を表し、これからも、まちの発展とともに輝きを増していくことになりまします」を「広報川越より」として使わせてもらいました。

小杉直

## 広報川越から

広報川越をご活用いただき、ありがとうございます。これからも自治会活動をはじめ、市民生活に役立つように努力し、広報紙を編集していきます。記事については、囃子、山車などに関係されている方からの意見、感想なども寄せられ、川越まつりに対する多くの方の気持ちをあらためて感じました。ご意見につきましては、今後の記事作成にあたり、参考として生かしていきます。

## ありがとうございました

私の住んでいる所は大雨が降る

たびに水浸しになってしまいました。が、ここの台風には泣かされました。しかし、市の職員の方が一生懸命に雨の中をポンプのくみ出しにガンバツてくれました。ありがとうございました。きょう、広報川越で義援金のところを読み、川越もまんざらではないなとうれしくなりました。さくら堤に住んで三十年になりますが、とても感激しました。市民の皆様ありがとうございます。そして、もっとうたいへんな思いをされました方々へお見舞い申し上げます。

匿名

## 広報川越から

川越市では、災害が予想される時、防災体制として「監視体制」「準備体制」「警戒体制第一・第二配備」「非常体制第一・第二配備」という順に強化します。各体制によって担当する職員は、おおむね八時間交代で勤務に当たります。しかし、防災を担当する総務課では、状況によって業務にかかりきりにならない場合が生じます。また、災害が長期化するほど負担が増えるため、全体での調整が必要になります。このとき重要なのが、その負担を分担し、継続を可能にする自主防災組織やボ

ランディアです。増水では、道路と河川・水路等の境界がわからなくなるため、車両の運行は危険です。また、水難のほか、電気によって感電するなどの事故も考えられますので十分にご注意ください。

台風、水害などについては、観測により、進路や規模などが予想できる場合、災害への配備、心の準備ができますが、地震のように突然、襲ってくる災害については、対応ができていくことも考えられます。これについては、市の組織のみならず、日ごろから、各家庭、各自で対応を考え、連絡方法、集合場所などを決めておく必要があります。

## 案内図を掲載してください

転入者には、施設の場所等がわからないのでなるべく、案内図を掲載してください。

匿名

## 広報川越から

紙面の制限はありますが、できるかぎり掲載していきます。十分ではないものについては、電話による問い合わせ、地域のつながり、まちの散策などにより、補っていただくようお願いいたします。

# 橋本次郎彫刻展

## 和みの刻

主催 川越市・川越市教育委員会  
問い合わせ 美術館準備室 ☎28-0977

会期 平成10年11月17日(火)～12月13日(日)  
会場 市立博物館特別展示室

### 開館時間

午前9時～午後5時(入館は、午後4時30分まで)

### 入館料

▼大人 二百円(百六十円)  
▼学生・生徒 百円(八十円)  
▼児童 五十円(四十円)  
\*(一)内は、二十人以上の団体料金です。

### 会期中の休館日

11月24日(火)・27日(金)・30日(月)・12月7日(月)



彫：1982年制作

昨年、逝去された橋本次郎さん(一九一九～九七)は、川越で生まれ育ち、日展を中心に活躍された彫刻家です。その作品の特徴は、人物像によく表現されています。柔らかな面持ち、ゆつたりとしたポーズなどに見られる誠実な作風は、そのまま橋本さん自身をあらわしているといわれます。今回の展覧会では、本年一月に夫人から寄贈された百七十四点の中からおよそ三十点を展示します。初期から晩年までの作品を網羅し展示することで、橋本次郎その人の軌跡を紹介いたします。



橋本次郎さん略歴  
大正八年、川越生まれ。東京美術学校を卒業後、フランス遊学を経て日展、日彫展を中心に活躍しました。日展特選二回など。日展審査員五回、昭和五十三年から評議員等を歴任。平成三年、勲三等瑞宝章を受章。東京学芸大学名誉教授。屋外設置作品も多く、市内では、市役所本庁舎前の「太田道灌公像」ほか数点の作品があります。

## 市長への提案から

No.51



川越市長 舟橋功一

## 違法広告物を除去しています

市民目安箱にいただいたご意見を紹介します。

### 【提案要旨】

人目につく電柱や電話ボックスなどにはられたいかわしいチラシや捨て看板などを多く見かけますが、通学路では子どもへの悪影響も心配されます。撤去できないでしょうか。

### 【お答え】

町なかの広告物は、無秩序、無制限に出されると、自然やまちの持つ美しさを損なうこととなります。このため、屋外広告物については必要な規制が行われています。

市では、県知事から委任を受けて、屋外広告物法、県屋外広告物条例に違反したはり紙、はり札、立て看板の除去を行っています。具体的には、道路占有者である東京電力やNTTのほか川越土木事務所、川越警察署の協力を求め、月に1回、県道・市道上の街路樹や電柱、街灯柱、電話ボックスなどにはられたビラや看板を一斉に除去しています。また、これとは別に、週に1回、シルバー人材センターに除去業務委託を行っています。

広告内容には、飲食店や不動産業、風俗営業などの宣伝が多く見られます。

平成9年度の除去実施回数は54回。除去枚数は、およそ28,000枚に上りました。

市では、今後も美しく調和のあるまちづくりを進めるため努力していきますので、市民の皆さんのご協力をお願いします。

問い合わせ…道路維持課占有係 ☎内線3131

# つい、立ち止まって見たくなる 魅力があります

「かわごえ都市景観表彰」は、歴史と伝統の香る川越の景観に調和し、今後の都市景観を形成していくうえで、その先駆または象徴と考えられる建築物等に対して表彰するもので、「都市景観デザイン賞」と「都市景観ポイント賞」があります。平成二年度から二年に一度実施され、今年度で第五回目を迎えます。今回は、三十三件の応募がありました。

審査は、九人からなる「川越市都市景観表彰審査委員」の審査と、三日間にわたる「まちかど審査会」の一般投票などによって行われました。

## 表彰(平成10年度)

\*受賞式は11月19日(休)、都市景観シンポジウムに先立ち行われます。

### ★都市景観デザイン賞

空間を構成する素材すべてにバランスがとれ、新しい試みやくふうが盛り込まれていて、景観づくりに対する模範となるもの。



包み込むあたかさ

白くそびえる塔を持つ教会堂は、無機的でシンボリックな空間となっています。それに対し、中庭を包み込む校舎群は、木の味わいを活かした温かさを感じさせる空間になっています。

★日本キリスト教会神学校・  
大会事務所  
吉田二丁目二(新築)

建築主 宗教法人 日本キリスト教会  
設計 (株)北海道建築工房  
施工 (株)三澤屋建設

### 川越市都市景観表彰審査委員

(敬称略、順不同)

- 相原求一朗 画家
- 関根伸夫 彫刻家
- 名香智子 漫画家
- 馬場璋造 建築評論家
- 福川裕一 千葉大学大学院教授
- 宗形慧 写真家
- 恵小百合 江戸川大学教授
- 水村圭司 川越商工会議所専務理事
- 藤田信明 川越市助役

### ★手打そば 百丈

元町二丁目一五(改装)

建築主 手打そば 百丈  
設計 中山秀明建築研究所  
施工 (株)三澤屋建設

### 川越商人の意気が粋を残した



昭和初期に建てられたこの建物は、日本の“看板建築”の代表作の1つです。アール・デコを感じさせる銅板貼りの外観は、川越商人の粋を表わしています。川越商人の心意気が、小粋なこの建物を再生してくれました。

## 決定! かわごえ都市景観

### ☆都市景観ポイント賞

景観を作り出す、さまざまな具象的・抽象的要素(ポイント)についての模範となるもの。

### ☆小江戸巡回バス

中原町二丁目八一

企画主 イーグルバス(株)



### 川越の街に懐かしさを乗せて

赤と緑、それぞれのボンネットバスは、川越の町並みに溶け込んでいます。まるで、昔からそこを走っていたように。まちを訪れる人々の重要な足になるとともに、新たな思い出も乗せてくれることでしょう。

### ☆大野屋洋品店

連雀町二丁目一〇(改装)

建築主 大野三吉  
設計 中田清兵衛建築設計事務所  
施工 (株)三澤屋建設



### 優しさと大正浪漫の共鳴

大正浪漫通りに新たなまちづくりが始まろうとしています。昭和3年に建てられたこの建物の改装デザインは、小規模店舗では珍しい公募で決まりました。そのデザインは、女性の設計による優しさと、大正浪漫の持つそこはかとない華やかさが感じられます。

### ☆利剣堂並木印工房

仲町一丁目三三(改装)

建築主 (株)利剣堂  
設計 醸と建築研究所  
施工 共和木材(株)



### 新たな老舗の装い

大正浪漫通りに新たな町屋が生まれました。それまでの四角い建物の部屋を削って町屋を作り出しました。その装いは、老舗そのものです。

### ☆川越今泉郵便局

今泉一丁目一(新築)

建築主 熊井逸郎  
設計 (株)ニッテイ建築設計  
施工 太平住宅(株)首都圏本部



### 記憶の継承

郊外に建つ瀟洒なこの建物は、歴史のある古市場地区から移転して新築されたので、過去からの連続性が意識されています。現代的表現ながらも外観・内装共に川越の歴史を強く意識したデザインで、訪れる人を楽しませてくれます。

### ☆吉源

喜多町三丁目二(新築)

建築主 (株)吉源  
設計 澤野建築設計事務所  
施工 丸ネ木材(株)



### 歴史的町並みへの連帯

歴史を色濃く残す一角に新しい建物が生まれました。蔵造りを強く意識し、在来工法との調和を図った外観は、歴史的町並みとの連続性を感じさせています。

### まちかど審査会

\*まちかど審査会の実施状況

9月17日	川越駅アトレ前テック	212人
9月18日	本川越べ駅前広場	167人
9月19日	一番街あさひ銀行ポットパーク	248人
3日間合計		627人



まちかど審査会の様子(9月17日)

### ○まちかど審査会得票数上位15点

- 1 小江戸巡回バス
- 2 手打そば百丈(元町一丁目)
- 3 利剣堂並木印工房(仲町)
- 4 長屋門・長嶋家(天沼新田)
- 5 星野牛乳店(幸町)
- 6 大野屋洋品店(連雀町)
- 7 川越警察署(大仙波)
- 8 吉源(喜多町)
- 9 日本キリスト教会神学校・大会事務所(吉田)
- 10 三芳邸(神明町)
- 11 (株)カワモク木材事業部事務所(六軒町二丁目)
- 12 ギャラリーけんび(脇田町)
- 13 蓮馨寺講堂(連雀町)
- 14 川越今泉郵便局(今泉)
- 15 アリスの牧場(的場)

### 都市景観シンポジウム

まちの線——描かれた線・描く線——

まちには、どのような線があるでしょうか。建物の軒先の線・壁面の線・空を背景とする線・道路など都市になくてはならない線があります。そして、その一つ一つが組み合わされて、景観を形づくれます。

しかし、景観は目に見える線の構成だけではなく、形成されるまでの自然要因・歴史的背景・文化・そのまちに伝わってきたルールなどを考慮する必要があります。それは過去と現在だけではなく、未来につながり、さらに、まちという共同体の中で、人と人をつなぎます。

線に囲まれた面、面に付けられた色彩、それらがまちにさまざまな彩りを添え、一体となって、まちのイメージを形づくれます。

今回のシンポジウムは「まちの線」をテーマに、山本容子さん(版画家)と馬場璋造さん(建築評論家)が対談します。



山本容子さん

日時: 11月19日(休)、午後1時~4時30分  
会場: 川越プリンスホテル五階「ティールーズ」

### 問い合わせ

都市計画課都市景観係 内線3216

市民の日(12月1日火)・12月の第1日曜日(6日)に無料となる施設

Table listing facilities and their free periods on Dec 1st and Dec 6th. Includes locations like 市立博物館, 蔵造り資料館, 本丸御殿, etc.

\*オアシスの温水プール受付時間は各利用時間の10分前から1時間。定員になりしだい締め切ります。

市民の日(12月1日火)のみ無料となる施設

Table listing facilities and their free periods on Dec 1st only. Includes 武道館, 喜多院, etc.

シルバーガイド無料案内

シルバー人材センターの観光案内班が、市内の名所・史跡を無料案内します。日時: 12月6日(日)、午前10時〜午後3時

児童手当の申請はお済みですか?

三歳未満の子どもがいる方で、前年の所得が一定額未満(下表)の方には、児童手当が支給されます。該当する方は、印鑑、請求者名義の預金通帳を福祉課または出張所に持参し、申請してください。

所得限度額表(平成10年度) Table with columns: 人数, 児童手当, 特例給付. Includes a note about the table's scope.

ひとり親家庭に就学支度金を支給します

来年度の春、小・中学校に入学するひとり親家庭のお子さんに、県から就学支度金が支給されます。該当する方は、申請してください。

家庭(ただし、生活保護受給世帯を除く) 支給額: 小学生11万2千円、中学生11万八千円

可燃ごみの特別収集のお知らせ

市では可燃ごみについて、次のとおり特別収集を行います。通常の収集日と同様、午前八時までに集積所に出してください。

ごみの集積所の管理は、利用する市民の方が行っています。決め月・木コース 11月23日(木)(勤労感謝の日)

12月1日は「市民の日」

「市民の日」は、市民が市の歴史を知り、自治の意識を高め、進歩と調和を目指す日として昭和57年に設けられました。これを記念した行事が行われます。ご参加ください。

第17回川越市民コンサート

(ホール・ベートーヴェン・プログラム)

「エグモント」序曲Op.84 ピアノ協奏曲第5番変ホ長調Op.73「皇帝」交響曲第7番イ長調Op.92

指揮は、1991年から92年にかけて「ベートーヴェン全交響曲連続演奏会」をオリジナルに近い編成で指揮し、斬新な発想と気迫ある熟演で話題を呼び、絶賛された大友直人さん。



小川典子さん

大友直人さん

日時: 12月6日(日)、午後1時30分開場、午後2時開演

会場: 川越市市民会館

\*未就学児童の入場はお断りしていますが、託児所(1歳以上)を設置しますので、ご利用ください。

入場料(全席指定) ... A席=3,000円 B席=2,000円

入場券... 発売中

入場券発売所... 黒田書店川越店 ☎25-3138 ▶ 丸広百貨店川越本店プレイガイド ☎24-1111 ▶ 菓原楽器店 ☎22-6434 ▶ みずむら書房 ☎43-3847 ▶ 黒田書店霞ヶ関駅前店 ☎31-5179 ▶ 吉田謙受堂西バイパス店 ☎46-7380 ▶ 市民文化課 ☎24-8811

問い合わせ: 市民文化課 市民文化係 ☎内線 2413

寝具を丸洗いします

市では、高齢者の衛生と健康の保持を図るために、寝たきりや一人暮らしの方が常時使用している敷き布団、掛け布団など三点を業者に委託して丸洗いする事業を行っています。経費は無料です。ご利用ください。

対象者: 寝たきりの高齢者(65歳以上)で「川越市寝たきり老人等手当」受給者のうち、寝たきり

空き地の管理は大丈夫ですか?

雑草が伸びぼうだいになっている空き地は、環境や防犯などの面からたいへん迷惑なものです。特にこれからの時期は、火災の発生が心配されます。また雑草の伸びぼうだいは、空き地にごみが不法投棄される原因にもなります。

年末調整説明会

平成10年分年末調整の説明会を、左記の日程で開催します。給与等の支払者はご出席ください。日時: 11月26日(木)、午後1時30分〜3時30分

場所: 市民会館大ホール \*駐車場の混雑が予想されますので、ご来場にはなるべく電車、バス等をご利用ください。問い合わせ: 川越税務署 ☎35-9411

# 明日を描く、あなたの向学心を応援します

区分	貸付額	
	学資金(月額)	高等学校 専修学校 高等専門学校
入学準備金	大学(短期大学含む)	国立 18,000円
	高等学校	国立 120,000円
	専修学校	私立 240,000円
	高等専門学校	国立 240,000円

## 市の育英資金(無利子)

高校、短大、大学、専修学校などに来年4月から進学または在学中の方で、経済的に就学資金などの支出が困難な方にお貸しします。

**■就学資金と入学準備金**  
 対象(次の要件を満たす方)…①市内に引き続き6か月以上在住している②経済的理由で就学資金や入学準備金支出が困難である③学業成績が良好である  
 利子…無利子  
 償還期間…貸付期間の2倍(据え置き期間=卒業後6か月)  
 提出書類…①借入申請書②学校長の推薦書③成績証明書④家庭状況調査書⑤健康診断書⑥住民票の写し(家族全員のもの)⑦合格通知書の写し⑧保護者の平成10年分の源泉徴収票が確定申告控えの写し  
 \*①②③の用紙は教育総務課に用意してあります。⑦は申込期間後の提出でも可。  
 申し込み…来年2月1日(月)から3月10日(水)までに教育総務課  
 問い合わせ…教育総務課総務係☎内線2822

## 国の教育ローン(1人当たり200万円まで・留学でも利用可能)

高校、短大、大学、専修学校、各種学校等に入学、在学する方の保護者に、教育資金を低利で融資。申し込み随時。

**■教育貸付**  
 入学・在学する方の保護者等で、年間収入12,100,000円(事業所得者は9,900,000円)以内の方が対象です。  
 融資額…学生・生徒1人につき2,000,000円以内  
 利率…年2.3パーセント(平成10年11月10日現在)  
 返済期間…8年以内  
 返済方法…毎月元利均等またはボーナス月増額返済(融資額の2分の1以内。返済額を途中で増額するステップ返済も可能)  
 問い合わせ…国民金融公庫川越支店☎46-3211

**■年金教育資金貸付**  
 厚生年金保険または国民年金に10年以上加入し、年間収入12,100,000円(事業所得者は9,900,000円)以内の方が対象です。  
 融資額…学生・生徒1人につき厚生年金保険加入者は1,000,000円以内、国民年金加入者は500,000円以内  
 利率…年2.3パーセント(平成10年11月10日現在)  
 \*返済期間・返済方法は、国民金融公庫の「教育貸付」と同様です。  
 問い合わせ…(財)埼玉県年金福祉協会☎048-643-3372

## 交通遺児のために(無利子・返還20年以内)

交通事故で死亡または重い後遺障害が残った方の子どものうち、経済的な理由で就学が困難な方に学費をお貸しします。

**■交通遺児育成資金**  
 貸付対象…中学校卒業までの子ども本人  
 貸付申込者…交通遺児を扶養している保護者  
 貸付金額  
 初めに一時金 154,000円  
 貸付期間中毎月 19,000円  
 小・中学校の入学支度金 44,000円  
 利子…無利子  
 貸付期間…貸し付けが決定した月から中学校卒業の月まで  
 返還方法…割賦(月賦・半年賦・年賦から選択)による20年以内の均等払い  
 返還時期…中学校卒業後1年間据え置いてから返還(猶予があります)  
 申し込み…随時  
 問い合わせ…自動車事故対策センター埼玉支所☎048-824-1945

**■交通遺児育英資金**  
 在学生と進学予定者では申込時期等が異なります。詳しくは、お尋ねください。  
 資格・条件  
 ①高校奨学生…高等学校・高等専門学校の在籍生  
 ②大学奨学生…大学(短大を含む)に在学する優秀な学生  
 ③大学院奨学生…大学奨学生から引き続き大学院の課程に進学し、学業・人物等が優秀な方  
 ④専修学校奨学生および各種学校奨学生…高校卒業を入学資格とする修業年限2年以上の専門課程に進学している学生  
 貸付金額  
 奨学金(月額) 高等学校・高等専門学校・大学など 35,000円~60,000円  
 専修学校・各種学校 50,000円  
 大学院 100,000円  
 入学一時金 高等学校・高等専門学校 300,000円  
 大学・短大 400,000円  
 利子…無利子  
 返還…最終学校卒業後、6か月据え置いてから20年以内で月賦・半年賦・年賦などの割賦償還(猶予・免除があります)  
 問い合わせ…(財)交通遺児育英会☎03-3581-2271

## 母子家庭のために(無利子)

母子家庭を対象に、授業料の一部と入学準備金を無利子でお貸しします。

**■修学資金と就学支度資金**  
 対象…母子家庭の母(所得制限があります)  
 利子…無利子  
 償還期間…修学資金=貸付期間の2~3倍▶就学支度資金=5年以内  
 据え置き期間…卒業後6か月  
 提出書類…①貸付申請書(用紙は福祉課にあります)②戸籍謄本③所得証明書④合格通知書⑤借入書⑥印鑑証明書(⑤⑥は貸し付け決定後に提出)  
 申し込み…修学資金は随時、就学支度資金は来年4月中に福祉課児童福祉係  
 \*日本育英会奨学金と重複しての申し込みはできません。  
 \*小・中学校の就学支度資金は、所得税非課税世帯に限ります。  
 問い合わせ…福祉課児童福祉係☎内線2519

区分	貸付限度額	
	修学資金(月額)	高等学校 専修学校(高等) 短大 専修学校(専門)
就学支度資金	大学	公立 40,000円 私立 49,000円
	専修学校(一般)	27,000円
	小学校	39,200円
	中学校	45,800円
	高等学校	公立 75,000円 私立 230,000円
	大学・短大 専修学校(専門)	公立 370,000円 私立 380,000円

## 同和教育シリーズ 同和教育の現状と課題

このシリーズは、平成九年二月に宇都宮大学教育学部教授・横島章さん(よこしまあきら)を招いて行った同和教育講演会の要旨を生徒学習課でまとめたものです。

### ②就職問題について(二)

同和地区の子どもは、同和地区出身であるがゆえに、どんなに優秀であっても企業に就職することができない状態が続きました。そのため、同和地区の人たちは貧しい状態が多くなっていたのです。そこで、同和問題が理解されていく過程で、就職試験の際に、同和地区出身がわからないようにしようということになりました。願書のところで戸籍謄本を取り寄せないようにさせようということになりました。また、願書の本籍欄には、皆さんの場合では埼玉県だけにしようというように、県名だけにとどめることを決めました。そして、そういう様式を共通に使うという施策を取り始めたわけです。それが統一応募様式の使用ということです。昭和四十八年から高等学校の卒業生に関してはこの様式を使うということに決定いたしました。

と、受験者は同和地区出身かどうかはわからなくなりました。しかし、悪知恵を働かせる人がおりました。その人たちは、会社はそのことを知りたい気持ちが強いということを推測して、○○地域の□□という名字の人は同和地区出身であるという一覧表を作り、企業に売り込んだのです。中にはこれを購入し、同和地区の出身者は試験の点数がよくても、不合格にしようとした企業もありました。実際に、不合格になったケースもあるんですね。そういう会社から内部告発があり、次々とリストが見つかり、購入した企業が見つかりました。これを一口に地名総覧事件といっております。全国で買った企業が二百十三社もあることがわかっております。有名な企業も購入しております。昭和五十年から同五十二年です。そこで、過ちを繰り返してはいけないと、労働省と、地方では職業安定所が中心となり、採用と選考には本人の能力適性のみを重視していこうと実行に移しているわけです。(つづく)

### ⑥

## 小浜市のビッグ・プロジェクト

今回は、小浜市が新しい世紀に向けて取り組んでいるプロジェクトをご紹介します。完成すると、川越市との行き来もスピードアップ。楽しみですね。



### 近畿自動車道敦賀線

平成十年三月に舞鶴西インター・舞鶴東インター間が開通。舞鶴東インターから高浜町を経て小浜市の岡津までの区間についても、平成十四年度の開通に向けて工事が始まりましました。さらに岡津く敦賀間についても、環境調査が終わり、国から施行命令を受けたい、着工に向けて本格的に動きだすことになっていきます。

### 北陸新幹線若狭ルート

北陸新幹線は、東京から高崎、長野、富山、金沢、敦賀、小浜を経て大阪に至る整備新幹線です(東京・高崎間は上越新幹線と共用)。このうち東京・長野間は平成九年十月に開業しました。また、石川県内では工事が進められているほか、一部区間では調査が始まっています。全線が開通すると、小浜市から全国主要都市への広域ネットワークの輪が広がります。例えば小浜・東京間。現行では約四時間かかっていますが、整備後は約三時間二十分に短縮されます。



JR小浜線と小浜駅

### JR小浜線電化

市民の身近な足として利用されているJR小浜線。電化されると、県内嶺北地域や関西圏とのつながりが強まるほか、「琵琶湖・若狭湾リゾートライン」に接続することによってさらに大きな役割を担うようになります。

### 琵琶湖・若狭湾リゾートライン

若狭湾地域と京阪神を短距離で結ぶ「琵琶湖・若狭湾リゾートライン」は、JR小浜線・上中駅か

**小浜市プロフィール**

位置 福井県南西部  
 人口 34,142人  
 面積 232.84km<sup>2</sup>  
 市の花 つつじ  
 市の木 もみじ  
 (平成10年10月1日現在)



小浜市から若狭湾を望む

# 知って得する省エネコラム

VI

E-life

## 人と環境にやさしいまちづくり'98

17

### マイカー編

資源対策課節電推進係内線2621

環境業務課管理係内線2631



便利なはずのマイカーも、使い方によっては、渋滞などを引き起こす不都合な乗り物になってしまします。二酸化炭素の排出抑制とエネルギーの節約のため、極力使用を控え、使用目的、人数などに合わせた低燃費の自動車を選びましょう。マイカーは、一人の人を同じ距離だけ運ぶために、電車の六倍、バスの三倍のエネルギーを消費します。短い距離では徒歩や自転車を、それ以外では鉄道やバスなどができるだけ利用しましょう。



僕、フランクリン。ママさんは、近所のスーパーにも自動車で行ってるヨ。僕なんか毎日歩いているもんネ。歩いていると、新しい発見があつて楽しいのにな。

#### ポイント1 急発進・急加速はやめましょう

急発進は燃料がむだになるばかりでなく、車も傷みやすく、また危険です。一定の経済速度で走っているときは、燃料が一番少なくて済みます。急発進・急加速十回でガソリン百二十ccのむだ。これで約千二百四十メートル走れます。

#### ポイント2

トランクを物置代わりにしない  
荷物の重さには、たいへん敏感。十キログラムの不要な荷物を乗せて五十キロメートル走ると、ガソリン二十ccがむだ。これで約二百メートル走れます。

#### ポイント3

空ぶかしはダメよ

空ぶかしを十回すると、ガソリン六十ccがむだ。これで約六百二十メートル走れます。

#### ポイント4

アイドリングストップ!

人待ちや荷物降ろしするとき、エンジンをかけっぱなしにするのはやめましょう。アイドリングは十分間で百四十ccのむだ。これで約千四百四十メートル走れます。

#### ポイント5

タイヤの空気圧は適正に

空気圧が減ったままで五十キロメートル走ると、それだけでガソリン百三十ccがむだ。これで、約千三百四十メートル走れます。出かける前に空気圧のチェックを忘れずに!

#### ポイント6

ドライブは計画的に



### ～車選びから始めませんか?～

地球環境パートナーシッププラザでは、二酸化炭素の排出量の少ない順に並べたリスト「ChoCO<sub>2</sub>自動車編」(ChoCO<sub>2</sub>とはChoice by CO<sub>2</sub>の略)を発行しています。地球環境パートナーシッププラザ ☎03-3407-8107 ホームページアドレス <http://www.geic.or.jp>

### わかりますか? ごみクイズ

今回は、皆さんの身近なごみに関するクイズです。

問一 平成九年年度の川越市のごみ排出量は?

- a. 約五万九千九百トン
- b. 約十萬三千八百トン
- c. 約二十萬七千六百トン

問二 一人一日当たりの平均排出量は?

- a. 約三百二十二グラム
- b. 約五百四十四グラム
- c. 約八百七十七グラム

問三 平成九年年度、ごみを処理するのにかかった経費は?

- a. 十七萬七千七百円
- b. 三十九億一千万円
- c. 八百五十一億円

増加傾向にあったごみも、ごみ袋の半透明化などにより、平成六年度をピークに減少傾向にありましたが、平成十年になり再度増加の兆しが見え始めました。自家焼却の自粛などによる増加も考えられますが、このままでは市の処理施設では処理しきれなくなるかもしれません。

ごみ一トンを処理するのにかかった経費は、三万七千七百六円。

### ごみクイズ

市民一人当たり一万二千六十四円の税金が使われたことになりました。さらなるごみの減量・資源化のために、使い捨ての容器より再生のきくものを選択し、生ごみは、生ごみ処理器などを利用してたい肥化するなど、身の周りを見直し、できることからやってみましょう。

#### 解答

- 問一 b. 約十萬三千八百トン
- 問二 c. 約八百七十七グラム
- 問三 b. 三十九億一千万円

最後にもう少し。問一の答えにある川越市のごみを、ごみ収集車(二トン)に詰め、市役所から一直線に並べると、どこまで行く?

- a. 西清掃センター
- b. 仙台
- c. ニューヨーク

また、このごみを市役所に詰め込むと、何杯分になる?

- a. 十四杯分
- b. 五十杯分
- c. 三百杯分

答えは、b. 仙台と a. 十四杯分でした。



## なるほど 市民に役立つ所

出納係  
審査係  
物品係

市役所には、会計事務について独立の権限を持った収入役がいます。収入役は、市役所で扱う金銭についての責任を持っています。その収入役を補助する会計課では、金銭や物品の出納についての業務を行っています。

出納係では、金銭の出納と保管についての業務を行っています。市役所が物を買ったときなどの支払いや、皆さんが金融機関に納めた市の税金を収入として扱うための手続き、毎年の決算書の作成など、出納事務のすべてに携わっています。また、窓口では埼玉県の収入証紙を販売しています。

審査係は、市役所の支払いや職員等が出張するときに支給する旅費などについて、支出する内容が正しいものかどうかを確認します。

物品係では、市役所で使用する机・いすなどの備品や、文房具などの消耗品の出納・保管を行っています。また、市役所の備品の中で、テントと紅白幕については、運動会やお祭りなどの地域の活動に必要な場合、有料で貸し出しています。

健康課保健指導係内線2577

## 健康アドバイス 子どものストレス

Your health!

大人だけでなく、子どもにも当然ながらストレスはあります。それは、頭痛・腹痛・疲労感・不眠・過呼吸・家庭内暴力・神経症等、さまざまな形となって現れます。そのストレスを引き起こす要因の一つとして、人間関係があります。とりわけ友達とのかわり合いは、子どもにとって最大の関心事といえます。仲のよい友達が一人でもいることにより、学校生活は楽しいものとなりますが、逆に友達がいないと孤立したり、拒否されたりということが続くと苦痛となり、ストレスとして現れるのです。

子どもなりに、ストレスを乗り越える力を多少なりとも身につけておけば、早い段階で

解消されるものと思われませんが、それには乳幼児期の育て方にもかわりがあるようです。

第一に大切なことは、子どものやる気を満ち足らせてあげることです。二歳から四歳ごろにかけての第一反抗期の時期は、何かにつけて「いや」ということばとともに「自分でやる」という場面がよく見受けられます。これは新しいこと、困難なことに挑戦しようとする心が現れてきている証拠です。その意欲を十分に満足させてあげることが、成長しているうえで不可欠なことといえます。

次に、小さなけんかの体験も大切なことです。四歳から六歳のころは、積極的に友達を

作ろうとしますが、時にはけんかもします。けんかを通して、幼いながらも相手の痛みを感じたり、わがままを抑えられるようになるのもこのころです。このとき子どもたちを見守る、周りの大人の寛容な態度が大切です。

ストレスと思われる症状で保健室を訪れる子どもたちには、前述した幼いころのたくさんの経験と、親や友達・教師から「認められている」、「必要とされている」と実感できることが大切です。それが心の安らぎにつながり、ストレスを克服する最も重要なかきになるのではないかと思います。

## 消費生活レポート 53

### 平成9年度消費生活相談557件

生活情報センターでは、月・水・木・金曜日の午前10時30分から午後4時30分まで消費生活相談を行っています。

昨年度、当センターで受け付けた相談件数は、557件でした。このほか、県の相談機関で受け付けた1,140件を加えると1,697件になります。昨年は、住宅ローンの借り換え商法をうたい文句にした悪質業者が多く、相談件数にも表れています。

相談の当事者の年代別は10歳代6件、20歳代105件、30歳代130件、40歳代120件、50歳代109件、60歳代60件、70歳代以上16件、不明11件です。最近では、20歳になったばかりの若者がターゲットになって、電話で呼び出され、絵画・アクセサリー・会員券などを買わされるケースが増えています。

地区別では、本庁管内の183件をはじめとして、高階地区101件、霞ヶ関地区67件で、全相談件数の3分の2を占めています。また、性別では、男性126件、女性431件です。

販売方法別では、訪問販売が135件で平成8年度90件に比べて50%も増えています。

「必ずもうかります」などの甘いことばや、契約を急ごうとする場合には「怪しい」と疑ってみるべきです。そして、必要のないものは「要りません」とはっきり断るのが、被害にあわないためのコツです。

生活情報センターでは「悪質な訪問販売お断り」のシールを無料で配布しています。「シールをはったところ、業者の訪問が減って助かった」という意見を多数いただいています。

必要な方は当センターへお越しください。

生活情報センターでは、商品や契約などに関する相談を受け付けています。

生活情報センター ☎26-7476 (相談専用)

### 相談の商品別ランキング

順位	商品名	件数
1	工事・建築(リフォーム)	49
2	賃貸・アパート	36
2	土地・戸建住宅	36
4	指輪・アクセサリー	30
5	サラ金・クレジット	22
6	教室・資格講座	17
6	クリーニング	17
6	保険・生命保険	17
9	代理店内職・副業	15
10	エステ・美容	13
	その他	305
	合計	557



# 先人のあゆみ 52

近世初めの川越城主は、戦の達人  
酒井重忠(一五四九〜一六一七)

「天下統一」を進めていた豊臣秀吉に小田原の北条氏は従いませんでした。そこで秀吉は天正十八年(一五九〇)三月、小田原を攻め、北条氏が滅びた後の関東を徳川家康に与えます。家康は同年八月一日に江戸城に入り、同年に酒井重忠が川越城主となります。

酒井家は、祖の雅楽助広親が三河国幡豆郡(現在の愛知県幡豆郡)に生まれ、酒井を称しました。重忠の父・雅楽頭正親は広親から五代目に当たり、まだ幼かった家康に仕え、苦難を共にします。天文十八年(一五四九)に生まれた重忠も、早くから家康に従い、姉川の戦いや長久手の戦いで活躍しました。小田原攻めでも、家康の命を受けて城攻めの先陣として奮戦しました。

江戸城に入った家康は、江戸周辺に直轄領を置きます。そして徳川一門と、三河以来の譜代を中心として、一万石以上の武将・四十二名を要所に配置します。



このとき重忠は、一万石の川越城主に任じられます。これは家康が、江戸の守りとして川越が重要な位置にあったために、武人として知られていた重忠を配したと言われています。そのころの領地は川越を中心に、入間郡・高麗郡(現在の入間郡西部)・比企郡に広がっていました。

よく知られているものが、新領主として川越にきた重忠が、川越の商人たちに命じた文書です。それは、川越の商業をいっそう発展させるために、「座」を排除し、だれでも自由に商売ができるようにして、城下町の発展を計ろうとしていました。

# いきいきシルバニア

## 自分たちで約束作り

十月十九日、北公民館に伺いました。五月から九月まで、月一回開催された高齢者学級の折り紙コースが終わり、受講された十九人の皆さんが、これからも続けていこうと、学級終了後に初めて集まりました。



最初に、今後の予定と会費・代表者が話し合いで決まりました。先生が見えたと、話し合いは一時お休み。折り紙を始めます。季節に題材を取り、きのこ・草・汽車を作ります。折り紙が始まると、とても静か。先生の声と、隣りどうして教え合う声しか聞こえません。作品が次々に出て来上がり、時間があっという間に過ぎていきます。

「そこに、折り筋をしつかりと付けます」。特に、汽車の車輪を折るのは難しいため、沢田先生の声にも熱が入ります。季節に題材を取った作品

代表者に選ばれたのは相田三恵子さん(69歳・郭町一丁目)。「童心に帰ることができ、夢中になれる何かがある」と、折り紙の魅力について話してくれました。今までに折り紙で作った、げた・羽子板などを家族に見せたところ、その精密さに感心されたそうです。

# みんなの作文



## うれしかった言葉

名細小学校六年 小嶋千晶

九月十九日、運動会がありました。私は、接待係を担当しました。昨年も接待係だったけど、ことは、おじいさんやおばあさんと、話をしながらアンケートを取る仕事に加わり、昨年よりたいへんそうなので少し心配していましたが、はじめに、お茶運びとおかし配りをしました。そのとき、徒競走をやっている、敬老席は走っている人に、大きな声で楽しそうに、声えんして、たいへんありがたかったです。私は、その中に入り、お茶などを配りました。多くの人「ありがとう」と言ってくれました。次に、自分の演技が終わったので、話しかけて、アンケートにおばあさんに話しかけたら、自分が小さかったころの運動会の思い出を話そうに話してくれました。そして、「お手紙を毎年もらえてすごくうれしいよ。」



# おしゃべり倶楽部 116 気楽木



「どんぐり」って何の実でしょうか。調べてみると、ブナの仲間の実をすべてそう呼ぶようです。その中でも本家といわれるのが、クヌギです。オカメドングリとも呼ばれる実は、2cmほど。丸くてとてもかわいい形です。木になっているときは、下半分がおわんのような殻に覆われています。この殻ごと地面に落ち、そこから実が転がり出ます。4月〜5月ごろが花期ですが、実が熟するのは翌年の秋。夏には樹液を吸いに、カブトムシなどがやってきます。写真は、伊勢原町3丁目の御伊勢塚公園で撮りました。地面にはどんぐりがいっぱい。童心に帰り、何個か拾ってきてしまいました。どんぐりごみでも作りましょうか。

# 短歌

## 水榭短歌会

裏山の杉の木立に鳴く蝉の声なつかしきふるさとに  
今日の午後退院といふ事になり福寿草の鉢わが持ちゆく  
厨へに物刻む音臥所にて聞きつつしばしまどろみてをり  
家の解体せる隣家より土の香と木の香うとましくわが家に匂ふ  
久々に来し子が電池入れ替えて止まりいし時計の踊り子踊る

## 成田山短歌会

炊き上がる米の香りのたつ朝謹しみ思ふけふ敗戦忌  
宿の湯のさめきらぬ手におたやかな若観音の御手にふるる  
地雷にて手足失ふを伝へむとトーチ掲げる聖火ランナー  
娘の姑の歌集のなかに娘を詠みし幾首のありてくり返し読む  
澁く子居ぬ園のブランコ揺れるを止まるまで見てる夏の日盛り

## 歩道二土短歌会

整然と茄子植えて広き畑あり株ごとに咲く花のすがしき  
早苗田も水田も今朝はかがやきて雨後なま臭き畦道をゆく  
怖れつつわがのぞき見し地底湖の碧しづもる深淺もなく  
わが畑に里芋育ち大き葉を翻しつつ風にもまるる  
天気良く彼岸過ぎたる早朝に人気なき道観しみ歩く  
日没が早くなりたるわが部屋窓に静かな西日差しをり

岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目	岸町二丁目
岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目	岸町一丁目
下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂	下小坂
霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目	霞ヶ関東三丁目
大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田	大塚新田
久保町	久保町	久保町	久保町	久保町	久保町	久保町	久保町	久保町	久保町
西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目	西小仙波町二丁目
小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目	小仙波町二丁目
六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目	六軒町二丁目
宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目	宮下町一丁目
小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷	小ヶ谷
末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目	末広町二丁目
的場	的場	的場	的場	的場	的場	的場	的場	的場	的場
仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目	仙波町一丁目
西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目	西小仙波町一丁目
井上文子	安原松枝	大川ふじ	大槻和子	細野政子	田中操	北村みどり	林久子	斉藤百合子	平井正子
四元仰	佐藤淳子	田中静江	富田国子	栗原友七	齊藤隆子				

# あたらだむ

Q 市役所で使っている電気自転車「スマイル号」はどうやって充電しているのですか。

A 「スマイル号」置き場には家庭用と同じコンセントが十個あり、市役所本庁舎の屋上にある太陽光発電システムで作られた電力が送られてきます。「スマイル号」は、市役所で充電された電気です。



本庁舎屋上の太陽光発電で作られる電力は、現状で最大毎時三キロワットです。これで、一般家庭の使う電力量が賄えます。この太陽光発電システムで作った電力は、蓄えておくことができます。余った電力は、車庫棟の照明などに有効利用されています。

川越まつり 10月17日・18日  
初日の雨がそのように、祭り日和となった翌日。旧市街地周辺には、二日間で約四十万人が繰り出し、小江戸川越の情緒を楽しみました。



はーとふる

だんご作りで世代間交流



日ごろ、大勢が集まって遊んだり、お年寄りといっしょに過ごしたりすることが少なくなった子どもたち。10月10日、石田本郷の集会所では、地元子供会、老人会、自治会が中心となり「お月見会」を開催しました。参加者は子どもを含め約百二十人。

最初は、おばあちゃんたちの手慣れただんご作りを見ていた子どもたちでしたが、すぐに「ぼくにもやらせて」「わたしにも」といった具合に興味を示し、小さな手で一所懸命にだんご作りを始めました。「昔懐かしいもので交流ができたらと思い、だんご作りにしました」と話す瀬戸政司自治会長(61歳)。おふくろの味ならぬおばあちゃん味の味を十分に楽しんだ子どもたち。いつまでも忘れずに、家庭の味を大切にしたいと思えます。



手打ちうどん作りにも挑戦

まちなのできごと 109パレット

川越市の面積は109.16km<sup>2</sup> 1秒間に10文字!



部活動風景

10月10日、川越商業高校で行われた関東地区高等学校ワープロ競技大会(20校256人が参加)で、川越商業OA部が英文の部において団体優勝を果たしました。部員は、平均して1秒間に約10文字のスピードで入力をしたことになるそうです。現在、OA部の目標は全国優勝です。夢に向かって「フレイフレイ川商!」。



苗木を配る舟橋功三市長

苗木プレゼントに1200人

都市緑化月間中の10月11日、川越駅西口広場と富士見六地藏公園(下広谷)で、苗木のプレゼントが行われました。川越駅西口広場には、地下道を抜けるほどの長蛇の列ができ、700人を越える人が集まりました。市では、「川越市緑の緑化計画」に基づき、緑豊かなまち・川越を目指して、緑の保全、推進を図っていきます。



今泉団地自主防災組織

11月1日、今泉団地中央広場で県営今泉団地自主防災会の結団式と防災合同総合訓練が開催されました。「とし8月に起こった集中豪雨災害で近隣地域の被害を目の当たりにし、地域の助け合いが重要と痛感しました」と話す中嶋正一自治会長(60歳)。参加者は、消火・救助・誘導訓練等に真剣に取り組んでいました。

旅の空から 150 わたしの旅日記



「平成の遣唐使認定書」を持つ柏又さん(左から3人目)

平成の遣唐使

柏又光子(63歳・仙波町3丁目)

風薫る5月、さわやかな初夏の気配に包まれて一行22人(川越市では主人と私の2人)、歴史ある中国へと5月2日に旅立ちました。成田から北京へ着いたのは夜の11時。広大な土地にビルがそびえたち人口の多いことに驚きました。翌日は、西安へ。日本でも有名な吉備真備(奈良時代の学者、政治家で留学生に選ばれ阿倍仲麻呂とともに唐に渡り、20年間唐で勉強をした後に帰国、役人となったが遣唐使として752年再び中国に行き、優れた文化を伝えた人)の碑が、私たちを待ち焦がれているかのように建っているではありませんか。私たちも一礼し、写真に納めていただきました。また、唐の玄宗皇帝に仕え、中国で没した阿倍仲麻呂の碑にも参拝しました。その夜は旅遊局主催の歓迎夕食会にお招きいただき、陝西省旅遊局発行の「平成の遣唐使認定書」を授与していただきました。その後、兵馬俑坑、万里の長城を見学して帰ってきました。思い出多い旅でした。これからは、日中友好にお役に立ちたいと思っております。

イラストコーナー



野原美紀(14歳・脇田新町)

柿<sup>かき</sup>

フェルトペン画  
文  
岩崎喜裕  
岩崎美喜代



山石

いつも水泳でがんばっているあなたにと  
お友達のお母さんから  
枝のついた柿をいただきました。  
あなたは、枝、葉っぱ、柿といてテーブルの上に置き  
しばらく眺めていました。  
食べようと思い、半分に切っていたら  
また、じつと見ていました。  
そういえば、「ゆうあいびつく」の水泳会場の外にも  
たくさんの実がついた大きな柿の木がありましたね。

## TV わが街川越 番組ガイド

テレビ埼玉 (38ch) イベント大好き小江戸川越

11月21日(土) / 午前10時20分～10時30分  
11月22日(日) / 午後5時50分～6時00分

川越ケーブルテレビ (15ch)

11月22日(日)まで・イベント大好き小江戸川越 / 11月23日(祝)から・川越の伝説  
月～木曜日 / 午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時30分～  
金曜日 / 午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時45分～  
土・日曜日 / 午前9時45分～・午後4時00分～・午後6時45分～・午後9時45分～



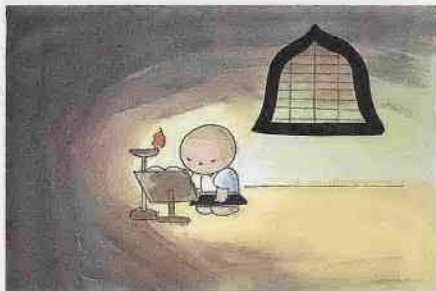
編集日記

一昨年、栃木市で初開催された「小江戸サミット」。ことしは千葉県佐原市で開かれ、本市からは舟橋市長をはじめ、約70人が参加。小江戸と呼ばれる栃木、川越、そして佐原の3市の皆さんが集まり、まちづくりについての意見を交換してきました  
▶小江戸と呼ばれる条件は、①江戸への物資の集散地として機能していた②文化面で江戸との交流があった③現在も江戸の姿が残っている、などが考えられます▶東京から江戸の姿が消えつつある今、首都圏に一番近い「小江戸川越」は、年間約400万人もの観光客でにぎわっています。市では、川越の歴史を生かしたまちの活性化を、さらに進めていきます。



### イベント大好き小江戸川越

川越の秋は、イベントが盛りだくさん。中でも最も大きい催しは、川越まつりです。今回は、川越まつりと市民健康ウォーキングに参加した皆さんにスポットを当て、生き生きとした表情をお伝えします。



### 川越の伝説

川越に語り継がれてきた伝説を、池原昭治さんのアニメーションで紹介いたします。脇田町の子育て観音にまつわる「乳母観音さま」、喜多院に伝わる「小僧に化けた狸」をお楽しみください。

●平成元年度制作・再放送

\*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。

表紙写真

